

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संकेतग्रन्थ यथा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चाहता हूँ कि इस प्रकार मेरे सभी विवरण मेरी सहायता के अनुसार बदल एवं बदल जाते हैं। यदि कोई विवरण इस कानून अपने पाये जाते हैं तो मेरी सहायता निरसा की जा सकती है।
- मेरे द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए जा गी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे लिए है।
- मैं पूर्ण करता हूँ कि यिस सहायता हेतु पक्ष प्राप्ति भी गई है, उस गोदान का अधिकार या सकात निस्त किसी अन्य द्वेषीयोंकी व्यवस्था से न हो सकता है और न हो खिंच में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा स्वाक्षर)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रकार मान आवेदक द्वारा जो अधिकार नहीं दिया जाता है, उसे "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यासीयों "जो अधिकार करता हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और लोगो विवरण इस प्रकार मेरी सहायता है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दून, बचनाम इत्यादि उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार नाम्यम से प्रवर्तित जाने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक का विवरण मेरे हाथाबद ऐसा है कि जाता है कि यह उद्देश्यों से प्राप्ति है तुम्हें स्वतः सहायता का हक्क नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" इस प्रकार न्यासीयों का नियम आता है और बदलाव नहीं।
- मेरे नाम एवं जातीयता का नियम आता है और बदलाव नहीं।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगूठे का नियम

Chaudhary
father of
Hamida

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पतल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation. To the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मान अधिकृत, अस्पताल की ओर से मापदंडों द्वारा "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु नियमित की जाती है, जिसे हम (अस्पताल) नियम प्रकार से नाम्य व न्यौकार करते हैं।

- यह नि रो चाहाए और न ही भावन्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवा नहीं देते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय नियमित उपलब्धि दिया है वित्तीय सहायता के लिए अन्य एवं सहायता संस्थान या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवा सहायता देने का अधिकार मुश्किल रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल डिलीप या अन्य उपलब्धि उपलब्धि देने की किसी अन्य संस्थान या किसी अन्य स्वास्थ्य सेवा से नहीं सुनिश्चित है।

- "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के लिए वित्तीय प्रक्रिया होती है। यही पर इस्पतल द्वारा दी गई सहायता या किसी गैर उपलब्ध वित्तीय का उपयोग गोदी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उपलब्धि का कोई उपलब्ध नहीं है। इसलिए इस्पतल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी विषेशताएँ गोदी एवं हस्ताक्षर की होती हैं और "कोशिका" की कोई पूरिका या विवरणों इस प्रकार में नहीं होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए सहनुमा

Date of Surgery अंपरेशन की तारीख <i>29/10/24</i>	<i>✓</i> Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इस्पतल का नाम एवं हस्ताक्षर की तारीख	<i>✓</i> Dr. Rohit Harrison Chief (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) Shroff Eye Centre on behalf of Hospital नाम एवं पद इस्पतल अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION मानविक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2